

# 💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ২৪৪৬

৩৫/ কিয়ামত ও মর্মস্পর্শী বিষয় (إكتاب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله পরিচ্ছেদঃ ১৬. (এই উম্মাতের সত্তর হাজার বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করবে)

### আরবী

حَدَّتَنَا أَبُو حَصِينِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ، كُوفِيُّ حَدَّتَنَا عَبْتُرُ بْنُ الْقَاسِم، حَدَّتَنَا حُصَيْنٌ، هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، قَالَ لَمَّا أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم جَعَلَ يَمُرُّ بِالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّيْنِ وَمَعَهُمُ الْقَوْمُ وَالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّيْنِ وَالنَّبِيِّيْنِ وَالنَّبِيِّيْنِ وَالنَّبِيِّيْنِ وَالنَّبِيِيْنِ وَالنَّبِيِيْنِ وَالنَّبِيِيْنِ وَلَيْسَ مَعَهُمُ أَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِسَوَادِ عَظِيمٍ فَقُلْتَ مَنْ هَذَا وَمَعَهُمُ الرَّهُطُ وَالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِينَ وَلَيْسَ مَعَهُمُ أَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِسَوَادِ عَظِيمٍ فَقُلْتَ مَنْ هَذَا وَمَعَهُمُ الْمُؤْفِقُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ فَقِيلَ هَوُّلَاءِ أُمَّتُكَ وَسِوَى هَوَّلَاءَ مَنْ أُمَّتِكَ سَبْعُونَ ٱلْفُا يَدْخُلُونَ الْجَانِبِ وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ فَقِيلَ هَوُّلَاءِ أُمَّتُكَ وَسِوَى هَوْلاَءِ مِنْ أُمَّتِكَ سَبْعُونَ ٱلْفُقَا يَدْخُلُونَ الْجَانِبِ وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ فَقِيلَ هَوُّلَاءِ أُمَّتُكَ وَسِوَى هَوْلاءِ مِنْ أُمَّتِكَ سَبْعُونَ ٱلْفُا يَدْخُلُونَ الْجَانِبِ وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ فَقِيلَ هَوْلَاءٍ أَلْوَهُ وَلَمْ يُفَوِّنَ وَلَمْ يُفَوْلُوا الْقُولَ اللّهِ عَلَى رَبِّهِمْ فَقَالُوا نَحْنُ هُمْ . وَقَالَ قَائِلُونَ هُمُ اللّهُ عَلْ رَبِّهِمْ يَتَوكَلُونَ " . فَقَامَ عُكَّاشَةُ بُنُ الْذَينَ لاَ يَكْتَوُونَ وَلاَ يَسْتُرْقُونَ وَلاَ يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوكَلُونَ " . فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ الله عليه وسلم فَقَالَ " نَعَمْ " . ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ الله عَلْهُ مُ اللهُ عَلْمَ الْفَالُ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " نَعَمْ " . ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ وَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ أَلْو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيْحٌ . وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مُسْعُودِ وَأَبِي هُولِهِ وَأَبِي هُولِكُونَ الْعَلِي الْفَالِهُ عَلَى الْبُوعِ الْمَابِ عَنِ ابْنِ الْمَالِهُ عَلَى الْمَالِهُ عَلَى الْمَلْوَلَ الللهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى الْمَالِقُولُ اللّهُ عَلَى الْمَالِو الللّهُ

#### বাংলা

২৪৪৬। ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মিরাজের রাত্রিতে যখন উর্ধারোহণ করলেন, তখন তিনি নবী ও নবীগণের দলের পাশ দিয়ে যান। তিনি তখন দেখতে পেলেন তাদের সাথে আছে তাদের উম্মাতগণ। কোথাও বা একজন নবী ও তার সাথে আছে ছোট একটি দল। আর কোন কোন নবীর সাথে কেউ নেই।

অবশেষে তিনি একটি বিরাট দলের পাশদিয়ে এগিয়ে গেলেন। তিনি বলেন, আমি প্রশ্ন করলাম, এ বিরাট দলটি কারা? বলা হলো, মুসা (আঃ) ও তার উন্মাতগণ। আপনি আপনার মাথা তুলে দেখুন। তিনি বলেন, তখন আমি



মাথা তুলে দেখলাম, অসংখ্য মানুষের একদল যারা আকাশের এই দিগন্ত ও সেই দিগন্ত পূর্ণ করে আছে। বলা হলো, এরা আপনার উম্মাত। আপনার উম্মাতের মধ্যে এরা ছাড়াও সত্তরহাজার লোক বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করবে।

একথা বলার পর তিনি ঘরের ভিতর ঢুকলেন, কিন্তু এ ব্যাপারে তারা তাকে প্রশ্ন করেনি এবং তিনিও এর ব্যাখ্যা করে বলেননি। তারা নিজেদের মধ্যে বলাবলি শুরু করলেন। কেউ বলেন, আমরাই সেই দলের, যারা বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করবে। কেউ বলেন, তারা আমাদের সন্তান যারা ইসলামী ফিতরাতে জন্মগ্রহণ করেছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইতোমধ্যে বেরিয়ে এসে বলেন, যারা গায়ে গরম লোহার দাগ দেয় না, ঝাড়ফুঁক করে না, ফাল অর্থাৎ শুভাশুভ লক্ষণ নির্ণয় করে না এবং তাদের প্রভুর উপর পূর্ণ নির্ভরশীল থাকে, তারা হবে বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশকারী দল। একথা শুনার পর উক্কাশা ইবনু মিহসান (রাঃ) দাড়িয়ে বলেন, হে আল্লাহর রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)। আমি কি সেই দলের অন্তর্ভুক্ত? তিনি বললেন, হ্যাঁ। তারপর আরেকজন এসে বলল, আমিও কি সেই দলের অন্তর্ভুক্ত? তিনি বললেন, উক্কাশা তোমার অগ্রবর্তী হয়ে গেছে।

সহীহ, বুখারী, মুসলিম।

আবূ ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ। ইবনু মাসউদ ও আবূ হুরাইরা (রাঃ) হতেও এ অনুচ্ছেদে হাদীস বর্ণিত আছে।

## **English**

#### Ibn 'Abbas narrated:

"When the Prophet (s.a.w) was taken for the Night Journey, he passed by a Prophet, and, some Prophets and with them were some people, and a Prophet, and some Prophets and with them was a group of people, and a Prophet, and some Prophets and with them there was no one. Until he passed by a large multitude. (The Prophet (s.a.w)said: ) I said: 'Who is this?' It was said: 'Musa and his people. But raise your head and look.' There was a large multitude that covered the horizon, from one side to the other. It was said: 'These people are your Ummah, and there are seventy thousand besides these from your Ummah that shall enter Paradise without a reckoning.' So he went inside, and they did not question him, and he gave no explanation to them. (Some of them) said: 'We are them.' Others said: 'They are the children who were born upon the Fitrah and Islam.' So the Prophet (s.a.w) came out and said: 'They are those who do not get themselves cauterized, nor seek Rugyah, nor read omens, and upon their Lord they rely.' So 'Ukashah bin Mihsan stood and said: 'Am I among them O Messenger of Allah?' He said: 'Yes.' Then another one stood up and said: 'Am I among them?' So he said "Ukashah has preceded you to it.'"



## হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন